

## GROSSER RAT

Sitzung vom 18.06.2019, Art. Nr. 2019-1262, romm/eb

### PROTOKOLL

**(19.74-1) Jahresbericht mit Jahresrechnung 2018; Genehmigung bzw. Beschlussfassung; Abschreibung von Aufträgen, Motionen und Postulaten**

**(19.76-1) Berichterstattung über die Tätigkeit der Finanzkontrolle 2018; Kenntnisnahme**

---

Der Rat behandelt die regierungsrätliche Vorlage vom 13. März 2019 samt den abweichenden Anträgen der Kommission für Aufgabenplanung und Finanzen (KAPF) und der Fachkommissionen vom 28. Mai 2019 sowie die Berichterstattung über die Tätigkeit der Finanzkontrolle 2018 vom 18. März 2019. Der Regierungsrat stimmt den abweichenden Anträgen teilweise zu.

Im Rat nimmt für die Beratung dieser Traktanden Werner Augstburger, Leiter Finanzkontrolle, Einsitz.

Die Kommission KAPF beantragt Beschlussfassung gemäss ihren Anträgen. Es referiert deren Präsident, Ralf Bucher, Mühlau.

#### Allgemeine Aussprache

Für die Fraktionen referieren: SVP, Christoph Hagenbuch, Oberlunkhofen; Grüne, Robert Obrist, Schinznach; GLP, Sander Mallien, Baden; EVP-BDP, Uriel Seibert, Schöftland; SP, Flurin Burkard, Waltenschwil; FDP, Gabriel Lüthy, Widen; CVP, Sabine Sutter-Suter, Lenzburg.

Werner Augstburger, Leiter Finanzkontrolle, gibt eine Stellungnahme zur Berichterstattung über die Tätigkeit der Finanzkontrolle ab.

Seitens des Regierungsrats nimmt Finanzdirektor Dr. Markus Dieth Stellung.

#### Detailberatung

#### **Berichterstattung über die Tätigkeit der Finanzkontrolle 2018**

Keine Wortmeldungen.

#### **Jahresbericht mit Jahresrechnung 2018**

##### *Aufgabenbereiche (AB)*

*Grosser Rat, Gerichte, Finanzkontrolle, Datenschutz*

010 Grosser Rat, 710 Rechtsprechung, 810 Finanzaufsicht, 820 Öffentlichkeitsprinzip und Datenschutz

Zustimmung

##### *Regierungsrat / Staatskanzlei*

100 Zentrale Dienstleistungen und kantonale Projekte, 120 Zentrale Stabsleistungen

Zustimmung

*Departement Volkswirtschaft und Inneres*

210 Polizeiliche Sicherheit, 215 Verkehrszulassung, 225 Migration und Integration, 230 Arbeitssicherheit und arbeitsmarktliche Integration, 235 Register und Personenstand, 240 Gemeindeaufsicht und Finanzausgleich, 245 Standortförderung, 250 Strafverfolgung, 255 Straf- und Massnahmenvollzug

Zustimmung

*Departement Bildung, Kultur und Sport*

310 Volksschule, 315 Sonderschulung, Heime und Werkstätten, 320 Berufsbildung und Mittelschule, 325 Hochschulen, 335 Sport, 340 Kultur

Zustimmung

*Departement Finanzen und Ressourcen*

410 Finanzen, 415 Statistik, 420 Personal, 425 Steuern, 430 Immobilien, 435 Informatik, 440 Landwirtschaft

Zustimmung

*Departement Gesundheit und Soziales*

510 Soziale Sicherheit, 515 Betreuung Asylsuchende, 533 Verbraucherschutz, 535 Gesundheit, 540 Militär und Bevölkerungsschutz, 545 Sozialversicherungen

Zustimmung

*Departement Bau, Verkehr und Umwelt*

605 Baubewilligung und Recht, 610 Raumentwicklung, 615 Energie, 620 Umweltschutz, 625 Umweltentwicklung, 630 Umweltsanierung, 635 Verkehrsangebot, 640 Verkehrsinfrastruktur, 645 Wald, Jagd und Fischerei

Zustimmung

*Botschaft*

*Aufrechterhaltung und Abschreibung von Vorstössen*

Abschreibungen

Antrag der Kommissionen JUS und KAPF auf Aufrechterhaltung

(17.64) Motion Dominik Peter, GLP, Bremgarten (Sprecher), Maya Bally Frehner, BDP, Hendschiken, Gabriel Lüthy, FDP, Widen, und Silvan Hilfiker, FDP, Oberlunkhofen, vom 21. März 2017 betreffend Besetzung Bezirksgerichte / Reduktion des Kollegialgerichts; Umwandlung in ein Postulat

Der Regierungsrat hält am Antrag auf Abschreibung fest.

Abstimmung

Dem Antrag auf Aufrechterhaltung wird mit 68 Stimmen gegen 55 Stimmen zugestimmt.

Antrag der Kommissionen GSW und KAPF auf Aufrechterhaltung

(17.68) Postulat Dr. Marcel Bruggisser, BDP, Aarau (Sprecher), Antoinette Eckert, FDP, Wettingen, Vreni Friker-Kaspar, SVP, Oberentfelden, Markus Gabriel, SVP, Uerkheim, Marlène Koller, SVP, Untersiggenthal, Dr. Severin Lüscher, Grüne, Schöftland, Ruth Jo. Scheier, GLP, Wettingen, Herbert Strebel, CVP, Muri, und Lilian Studer, EVP, Wettingen, vom 21. März 2017 betreffend Leistungsvereinbarung mit dem Kantonalverband Aargauischer Samaritervereine (KVAS) im Rahmen des teilrevidierten Bevölkerungs- und Zivilschutzgesetzes Aargau

Der Regierungsrat stimmt zu.

Zustimmung zur Aufrechterhaltung.

Keine weiteren Wortmeldungen zu den beantragten Abschreibungen.

#### Aufrechterhaltungen

Keine Wortmeldungen.

#### Anträge gemäss Botschaft bzw. Kommissionssynopse / Abstimmungen

##### Antrag 1

Die Ratspräsidentin gibt eine Übersicht über die vorliegenden Anträge zu den Anträgen 1 und 2 gemäss Botschaft:

	Mio. Fr.	RR	KAPF	Antrag SVP	Antrag Grüne
Ergebnis vor Abschlussbuchungen		327.5	327.5	327.5	327.5
<b>"Überschuss-Verwendung":</b>					
Zusatzeinlage Ausgleichsreserve (Antrag 1)		252.5	107.5	51.5	182.5
Zuweisung Sonderlasten (Antrag 1)		0	145	145	145
Abtragung bisherige Fehlbeträge (Antrag 2)		75	75	131	0

#### Abstimmungen über Antrag 1 (unter Einbezug der Auswirkungen zu Antrag 2)

##### Gegenüberstellung 1: Antrag Grüne – Antrag SVP

Antrag gemäss *Fraktion der Grünen*: Im Aufgabenbereich 410 'Finanzen' wird in der finanziellen Steuergrösse 'Leistungsunabhängiger Aufwand und Ertrag' *eine Zuweisung von 145 Millionen Franken an die Spezialfinanzierung Sonderlasten sowie eine zusätzliche Einlage von 182,5 Millionen Franken* in die Ausgleichsreserve beschlossen. Mit der bereits budgetierten Einlage von 28,3 Millionen Franken beträgt die Einlage in die Ausgleichsreserve gesamthaft *210,8 Millionen*.

Antrag gemäss *SVP-Fraktion*: Im Aufgabenbereich 410 'Finanzen' wird in der finanziellen Steuergrösse 'Leistungsunabhängiger Aufwand und Ertrag' *eine Zuweisung von 145 Millionen Franken an die Spezialfinanzierung Sonderlasten sowie eine zusätzliche Einlage von 51,5 Millionen Franken* in die Ausgleichsreserve beschlossen. Mit der bereits budgetierten Einlage von 28,3 Millionen Franken beträgt die Einlage in die Ausgleichsreserve gesamthaft *79,8 Millionen Franken*.

Antrag Grüne gestellt von Robert Obrist, Schinznach 57 Stimmen

Antrag SVP gestellt von Christoph Hagenbuch, Oberlunkhofen 72 Stimmen

##### Gegenüberstellung 2: Obsiegender Antrag der SVP – Antrag der KAPF

Antrag gemäss *KAPF*: Im Aufgabenbereich 410 'Finanzen' wird in der finanziellen Steuergrösse 'Leistungsunabhängiger Aufwand und Ertrag' *eine Zuweisung von 145 Millionen Franken an die Spezialfinanzierung Sonderlasten sowie eine zusätzliche Einlage von 107,5 Millionen Franken* in die Ausgleichsreserve beschlossen. Mit der bereits budgetierten Einlage von 28,3 Millionen Franken beträgt die Einlage in die Ausgleichsreserve gesamthaft *135,8 Millionen Franken*.

Antrag KAPF 88 Stimmen

Antrag SVP 44 Stimmen

##### Hauptabstimmung: Obsiegender Antrag der KAPF – Antrag des Regierungsrats

Antrag gemäss *Regierungsrat*: Im Aufgabenbereich 410 'Finanzen' wird in der finanziellen Steuergrösse 'Leistungsunabhängiger Aufwand und Ertrag' *eine zusätzliche Einlage von 252,5 Millionen Franken* in die Ausgleichsreserve beschlossen. Mit der bereits budgetierten Einlage von 28,3 Millionen Franken beträgt die Einlage in die Ausgleichsreserve gesamthaft *280,8 Millionen Franken*.

Antrag KAPF                      68 Stimmen  
Antrag Regierungsrat         62 Stimmen

Somit hat die Fassung der KAPF obsiegt.

#### Antrag 2

Die Anträge der SVP-Fraktion und der Fraktion der Grünen zu Antrag 2 sind aufgrund des Ergebnisses zu Antrag 1 obsolet geworden.

Antrag 2 gemäss Botschaft (bzw. KAPF) wird in der Abstimmung mit 96 gegen 36 Stimmen gutgeheissen.

#### Antrag 3

Antrag 3 wird in der Abstimmung mit 130 gegen 0 Stimmen gutgeheissen.

#### Antrag 4

Antrag 4 wird in der Abstimmung mit 129 gegen 0 Stimmen gutgeheissen.

#### Antrag Berichterstattung über die Tätigkeit der Finanzkontrolle

Der Antrag wird in der Abstimmung mit 128 gegen 0 Stimmen gutgeheissen.

### **Beschluss**

1.

Im Aufgabenbereich 410 'Finanzen' wird in der finanziellen Steuergrösse 'Leistungsunabhängiger Aufwand und Ertrag' eine Zuweisung von 145 Millionen Franken an die Spezialfinanzierung Sonderlasten sowie eine zusätzliche Einlage von 107,5 Millionen Franken in die Ausgleichsreserve beschlossen. Mit der bereits budgetierten Einlage von 28,3 Millionen Franken beträgt die Einlage in die Ausgleichsreserve gesamthaft 135,8 Millionen Franken.

2.

Im Aufgabenbereich 410 'Finanzen' wird in der finanziellen Steuergrösse 'Leistungsunabhängiger Aufwand und Ertrag' eine zusätzliche Abtragung der bisherigen Fehlbeträge von 75 Millionen Franken beschlossen.

3.

Der Jahresbericht mit Jahresrechnung 2018 der 43 Aufgabenbereiche wird – wie aus den Beratungen hervorgegangen – genehmigt.

4.

Der Abschreibung der folgenden Aufträge, Motionen und Postulate wird – wie aus den Beratungen hervorgegangen – zugestimmt:

#### *Departement Volkswirtschaft und Inneres*

(10.278) Postulat Ivica Petrušić, SP, Aarau, vom 21. September 2010 betreffend Massnahmen gegen Zutrittsverweigerung in Aargauer Clubs aufgrund rassistischer Motive

(15.56) Motion der BDP-Fraktion (Sprecherin Maya Bally, Hendschiken) vom 24. März 2015 betreffend Leumund von Personal bei privaten Sicherheitsdiensten; Umwandlung in ein Postulat

(16.179) Motion Martin Keller, SVP, Obersiggenthal, vom 30. August 2016 betreffend Förderung der Zusammenarbeit zwischen kantonalen Behörden und GAV-Kontrollorganen zur Optimierung des GAV-Vollzugs einerseits und des Vollzugs im Bereich Bundesgesetz gegen die Schwarzarbeit (BGSA) andererseits; Umwandlung in ein Postulat

#### *Departement Bildung, Kultur und Sport*

(10.250) Auftrag der Fraktionen der SP (Sprecherin), der Grünen, der GLP, der CVP-BDP und der EVP vom 24. August 2010 betreffend Erhebung von statistischen Daten zu den aargauischen Lehrpersonen

(16.45) Motion der FDP-Fraktion (Sprecherin Sabina Freiermuth-Salz, Zofingen) vom 15. März 2016 betreffend Entlastung der Regelklassen der Aargauischen Volksschule von der Integrierten Heilpädagogik (IHP); Umwandlung in ein Postulat

(16.83) Postulat der CVP-Fraktion (Sprecherin Marianne Binder-Keller, Baden) vom 10. Mai 2016 betreffend Optimierungsmöglichkeiten des aktuellen Systems von integrativer und separativer Schulung

(17.217) Postulat Ruth Müri, Grüne, Baden-Dättwil (Sprecherin), Maya Bally Frehner, BDP, Hendschiken, Colette Basler, SP, Zeihen, Jürg Baur, CVP, Brugg, Michaela Huser, SVP, Wettingen, und Dominik Peter, GLP, Bremgarten, vom 12. September 2017 betreffend Erarbeitung von Empfehlungen für die ICT-Infrastruktur in der Volksschule

(18.29) Motion der FDP-Fraktion (Sprecherin Sabina Freiermuth, Zofingen) vom 6. März 2018 betreffend Anpassung der Entschädigung für die Mitglieder des Erziehungsrats des Kantons Aargau auf die neue Legislatur (2019/22)

#### *Departement Finanzen und Ressourcen*

(17.66) Motion Lea Schmidmeister, SP, Wettingen (Sprecherin), Lilian Studer, EVP, Wettingen, Theres Lepori, CVP, Berikon, Maya Bally Frehner, BDP, Hendschiken, und Antoinette Eckert, FDP, Wettingen, vom 21. März 2017 betreffend Einführung einer gerechten Regelung oder allfällige Rückgängigmachung der Aufhebung der Fahrzeugstellpflicht bei der Kantonspolizei und weiteren betroffenen Angestelltenkategorien, die zur Sicherstellung der Einsatzbereitschaft auf ein privates Auto angewiesen sind; Umwandlung in ein Postulat

(17.158) Postulat der GLP-Fraktion (Sprecherin Ruth Jo. Scheier, Wettingen) vom 27. Juni 2017 betreffend Erhöhung des Ausschöpfungsgrades des möglichen Steuersubstrates nach geltender Steuergesetzgebung

(18.39) Postulat Claudia Rohrer, SP, Rheinfelden, vom 6. März 2018 betreffend Umsetzung der Gleichstellung in der kantonalen Verwaltung und in den Gerichten

(18.54) Postulat Gabriela Suter, SP, Aarau (Sprecherin), Maya Bally Frehner, BDP, Hendschiken, Viviane Hösli, SP, Zofingen, Ruth Müri, Grüne, Baden, Renata Siegrist-Bachmann, GLP, Zofingen, Dr. Martina Sigg, FDP, Schinznach, und Sabine Sutter-Suter, CVP, Lenzburg, vom 6. März 2018 betreffend Unterzeichnung der "Charta der Lohngleichheit im öffentlichen Sektor"

#### *Departement Gesundheit und Soziales*

(06.204) Motion Sylvia Flückiger-Bäni, Schöffland, vom 24. Oktober 2006 betreffend Screening-Programm zur Brustkrebsfrüherkennung für Frauen ab 50 Jahren; Umwandlung in ein Postulat

(16.215) Motion der Fraktion der Grünen (Sprecherin Kim Lara Schweri, Untersiggenthal) vom 20. September 2016 betreffend Schaffung eines Ausreise-, resp. Wartezentrums für Asylsuchende im Kanton Aargau im Rahmen der Neustrukturierung des Asylbereichs; Umwandlung in ein Postulat

(17.61) Motion der FDP-Fraktion (Sprecherin Dr. Martina Sigg, Schinznach) vom 21. März 2017 betreffend effizientere Organisation der Notfalldienste im Kanton Aargau

(17.91) Motion der Fraktionen der EVP-BDP (Sprecher Uriel Seibert, Schlossrued), der SP und der Grünen vom 9. Mai 2017 betreffend Platzierung von unbegleiteten minderjährigen Asylsuchenden (UMAs) in Pflegefamilien; Umwandlung in ein Postulat

*Departement Bau, Verkehr und Umwelt*

(08.349) Postulat Peter Jean-Richard, Aarau, vom 25. November 2008 betreffend Geothermie-Standortabklärung im Zusammenhang mit der Planung möglicher Endlager im Aargau

(12.231) Motion Guido Weber, CVP, Spreitenbach, vom 4. September 2012 betreffend bodenschonende Einkaufszentren; Umwandlung in ein Postulat

(16.141) Postulat der Fraktion der Grünen (Sprecher Daniel Hölzle, Zofingen) vom 28. Juni 2016 betreffend Förderung von Kunststoffrecycling

(17.111) Motion Alois Huber, SVP, Möriken-Wildegg (Sprecher), Ralf Bucher, CVP, Mühlau, Michael Wetzel, CVP, Ennetbaden, Michael Notter, BDP, Niederrohrdorf, Christoph Hagenbuch, SVP, Oberlunkhofen, vom 16. Mai 2017 betreffend forcierte Umsetzung von Witterungsschutz nach dem Jahrhundertfrost und künftigen Wetterextremen; Umwandlung in ein Postulat

(17.292) Motion Martin Steinacher-Eckert, CVP, Gansingen, Hans-Ruedi Hottiger, parteilos, Zofingen (Sprecher), Christian Glur, SVP, Murgenthal, Rolf Jäggi, SVP, Egliswil, Dr. Roland Frauchiger, EVP, Thalheim, Renate Gautschy, FDP, Gontenschwil, vom 21. November 2017 betreffend Anpassung der Verordnung über die von der Abteilung für Baubewilligungen des Departements Bau, Verkehr und Umwelt zu erhebenden Gebühren; Umwandlung in ein Postulat

Der Aufrechterhaltung der Aufträge, Motionen und Postulate wird – wie aus den Beratungen hervorgegangen – zugestimmt.

5.

Von der Berichterstattung über die Tätigkeit der Finanzkontrolle 2018 wird Kenntnis genommen.

Renata Siegrist-Bachmann  
Präsidentin

Rahel Ommerli  
Ratssekretärin

Verteiler

(5) Departemente

Staatskanzlei

Generalsekretariat Gerichte Aargau

Beauftragte für Öffentlichkeit und Datenschutz, Bahnhofplatz 13, Brugg

Abteilung Finanzen

Finanzkontrolle